

S E R M O N V I I.

S U R L A P R E M I E R E

E P I S T R E D E S. P I E R R E

Chap. I. vers. 22, 23, 24.

22. *Ayans donc purifié vos ames en obeyssance à verité par l'Esprit, pour vous addonner à charité fraternele, sans feintise, aimés l'un l'autre affectueusement d'un cœur pur:*
23. *Estant regenerés, non point par semence corruptible, mais incorruptible, assavoir, par parole de Dieu vivante, & demourante à tousiours.*
24. *Pource que toute chair est comme l'herbe, & toute la gloire de l'homme comme la fleur de l'herbe, l'herbe est sechée, & sa fleur cheute.*

Prononcé le 10. Fevrier, 1636.

L On dit que le Roy Xerxes, celuy que nos Escritures appellent Assuerus, regardant un jour de dessus un rocher, cette grande armée, qu'il amena de l'Asie en l'Europe, qui convroit le canal de l'Hellespont, & remplissoit ses costes, & ses plages, & toutes les campagnes d'alentour, se réjouit premierement, & s'estima heureux d'avoir une telle puissance; & puis soudainement se prit à pleurer, quand il pensa en luy-mesme, que d'une si prodigieuse multitude

N

d'hom-

Ps. 49.
13.

d'hommes, qu'il voyoit alors si braves, & si bien delibérés, dans cent ans il n'en resteroit pas un seul en vie. A la verité ce barbare avoit raison, puis que ny luy, ny ses gens ne connoissoient point d'autre vie, que celle de la terre, & qu'apres y avoir vescu en bestes ils devoient en suite perir entièrement (comme dit le Psalmiste) bien qu'à mon avis leur folie estoit encore plus digne de ces larmes, que leur condition: qui estant d'une si foible nature, & d'une si courte durée avoient l'audace d'outrager le ciel & la terre, & de faire insolument la guerre à Dieu, & aux hommes. Mais quant à nous, Freres bien-aimez, qui sçavons qu'en despoüillant cette vie nous en revêtrons une autre beaucoup plus excellente, & qu'en sortant de ce pavillon terrien nous entrerons en la maison celeste, & que nous portons dans cet homme extérieur une nature immortelle; tât s'en faut, que nous devons pleurer, sous ombre, que ny de cette compagnie, ny des autres assemblées en divers lieux à mesme fin, il ne restera pas un homme sur la terre à cent ans d'icy; que tout au contraire nous avons sujet de nous en consoler & réjouir, puis qu'à le bien prendre cela ne signifie autre chose, sinon que nous ne serons pas long temps misérables, & que nous commencerons bien tost à estre parfaitement heureux. Car encore que nostre chair & ses œuvres, comme
nées

nées d'une cause terrienne & perissable doivent prendre fin, si est-ce que ce nouvel homme, que Jesus-Christ a formé en chacun de nous d'un celeste & eternal principe par sa grace, & à son image, celuy-là dis-je, vivra tousiours comme son autheur, sans craindre, ny esprouver les traits de la mort. L'Apostre nous presente ces deux verités dans le texte, que vous avés ouï, & la vanité de la chair, & la fermeté & immortalité de l'esprit. Car pour fonder ce qu'il posoit cy-devant, que tous les fidelles sont nos freres, dignes par consequent de cette intime & ardente affection, qu'il veut que nous leur portions, il nous ramene à cette bien-heureuse generation, par laquelle, & Iean. 1. eux & nous avons esté faicts enfans de Dieu, & 12. 13. les premices de ses creatures; & nous monstre Iacq. 1. que nous sommes tous nés d'une mesme semence immortelle. Car il dit premierement, 18. *que nous sommes regenerés, non point par semence corruptible, mais incorruptible, à sçavoir par la Parole de Dieu vivante & demeure à tousiours.* Puis pour esclaircir cette incorruptible fermeté de la Parole de Dieu, il la compare avec la gloire de la chair vaine, & perissable, *Pource que toute chair (dit-il) est comme l'herbe, & toute la gloire de l'homme, comme la fleur de l'herbe: L'herbe est sechée, & sa fleur est cheute: Mais la Parole du Seigneur demeure eternellement, & cette est la Parole qui vous à esté evangelizée.*

Ainsi pour vous donner une entière exposition de ce texte, nous aurons deux points à traiter: premierement, de nostre regeneration, & de l'incorruptible semence dont elle se fait; & puis en second lieu de la vanité de la chair, qui luy est opposée, & de toute sa gloire.

Je presuppose d'entrée, ce que nul de vous ne doit ignorer, que la regeneration est le changement qui se fait en nous, lors que de la nature nous passons en la grace, & que du tronc du premier Adam nous sommes ontés dans le second, c'est à dire lors que d'hommes animaux nous devenons Chrestiens. Ce changement s'appelle *generation*, parce qu'il nous revest d'une nature toute autre, que n'est celle, qui nous a esté laissée par Adam: autre, non à la verité en sa substance, & quant au fonds de son estre, mais bien en ses qualitez, qui sont tellement changées, qu'elle devient spirituelle, celeste, sainte, & immortelle; au lieu qu'elle estoit animale, & terrienne, souillée de peché, maudite & perissable. Ce changement s'appelle *regeneration*, & non *generation* simplement, parce que nul homme ne naist selon l'esprit qui ne fust desia nay auparavant selon la chair: nul n'est engendré en Christ qui ne l'eust premierement esté en Adam; de façon qu'en l'estat où est aujourd'huy le genre humain, ce n'est pas icy nostre premiere & originaire naissance; c'en est une seconde qui survient à la premiere, selon

selon le langage de Jesus Christ à Nicodeme, si-
non que quelqu'un soit nay derechef il ne peut veoir ^{Jean.}
le Royaume de Dieu. Je ne marresteray point à ^{3. 3.}
 disputer de la maniere de cette regeneration,
 del'estre dont elle nous despouille, de celuy
 dont elle nous revest, de la cause & de la vertu
 & efficace, dont elle agit pour nous regenerer.
 Seulement ay-je à vous parler avec l'Apostre de
 l'incorruptible semence, dont nous sommes re-
 generez, qui est la parole de Dieu, comme il
 s'en explique luy-mesme, quand pour monstrier
 que la semence de nostre regeneration est in-
 corruptible, il allegue que la parole de Dieu de-
 meure eternellement: hors de propos s'il n'en-
 tend, que cette parole de Dieu est veritablemēt
 la semence, dont nous sommes generez. Et
 pour bien comprendre ce qu'en dit S. Pierre, il
 faut veoir premierement, qui est cette parole
 de Dieu, & puis les qualitez, qui luy sont icy
 attribuées: *d'estre vivante & demeurante à tou-*
sours; & considerer enfin comment elle est la se-
mençe de nostre regeneration.

Nous appellons *parole de Dieu* la doctrine,
 qu'il a revelée extraordinairement aux hommes
 par la voix de son Saint Esprit. Car bien qu'il
 soit l'auteur, & de toutes les veritez que con-
 noissent les hommes, & de la lumiere du sens
 & de l'entendement, par lequel ils les con-
 noissent: si est-ce neantmoins, que l'on n'ap-
 pelle point *Parole de Dieu*, ce qu'ils appren-

nent par la contemplation des creatures, mais
 seulement ce que le Seigneur leur a déclaré luy
 mesme par l'organe de quelque Prophete, à
 qui il se fera immediatement communiqué
 pour cét effect. Telle est la doctrine du vieux
 & du nouveau Testament, née, non comme
 les autres sciences, de l'estude, de la speculation,
 & de l'expérience des hommes, mais de l'en-
 seignement de Dieu, qui *ayant jadis à plusieurs*
 Heb. 1. fois & *en plusieurs manieres parlé aux peres par les*
 1. 2. prophetes, a parlé à nous en ces derniers jours par son
 Fils. Mais bien que l'on puisse en general nom-
 mer *parole de Dieu*, toute la doctrine, qu'il a re-
 velée en cette sorte : neantmoins l'Apostre
 prend icy ces mots en un sens plus serré. Car
 par la *parole de Dieu*, il n'entend que le seul
 Evangile de Jesus Christ precisement, & non
 aussy quant & quant les autres parties de la re-
 velation divine. Cela paroist premierement
 par la nature de la chose mesme. Car cette *pa-*
role de Dieu, dont il est icy question, est la se-
 mence de nostre regeneration. Or il n'y a que
 le seul Evangile de Jesus Christ ou promis, ou
 atcomply & exhibé qui ait la vertu de vivifier ;
 La loy, l'autre partie de la revelation divine, en
 l'estat où nous sommes maintenant ayant une
 force meurtriere, qui tue les hommes : à rai-
 son de quoy elle est appelée par S. Paul un mi-
 2. Cor. nistere de mort & de condemnation. Seconde-
 3. 7. 9. ment, l'Apostre nous l'explique expressement
 ainsi

ainsi au dernier verset de ce chapitre, *Ceste parole du Seigneur (dit-il) est la parole, qui vous a esté evangelisée*, c'est à dire, l'Evangile à eux presché par les Apôtres & disciples du Seigneur. En effect c'est le stile des escrivains du Nouveau Testament, d'entendre précisément & simplement l'Evangile par la parole de Dieu, comme quand S. Paul veut que l'on prie, afin que la parole du Seigneur ait son cours, & soit glorifiée; quand il dit qu'il n'est pas magnifique de la parole de Dieu, & qu'il ne falsifie point la parole de Dieu, & qu'il a esté fait ministre de l'Eglise, selon la dispensation qui l'ay a esté donc pour accomplir la parole de Dieu, & ainsi dans une infinité d'autres lieux où la Parole de Dieu signifie clairement la doctrine de l'Evangile: & peut estre seroit-il difficile d'en trouver dans le nouveau Testament, où ces mots se prennent autrement. Car c'est une figure familière à ces auteurs sacrés, que nous vous remarquons souvent dans leurs livres d'appropriier les noms communs à plusieurs sujets à celui d'eux tous, qui est le plus excellent; comme quand ils appellent *via* simplement celle qui est la plus précieuse & la plus souhaitable, la spirituelle & Chrestienne; quand ils nomment simplement *Fils de David*, nostre Seigneur Jesus-Christ le plus excellent de toute la posterité de David. Or il est sans difficulté, que de toutes les parties de la parole,

Gal. 3.
19.

de Dieu, l'Evangile est la plus haute & la plus admirable. La doctrine de la loy n'estoit pas si fort élevée au dessus de nous, que l'homme n'en peust concevoir quelque chose de luy-mesme, comme il paroist par les philosophes Payens, qui nous descrivent plusieurs devoirs qu'elle nous prescrit, bien que jamais ils n'eussent ouy les oracles des Prophetes. Du moins est il tout assésuré, qu'elle estoit fort bien entendue des Anges: Au lieu que l'Evangile est une secrette & abstruse sapience, qui surpasse l'intelligence & des hommes & des Anges: que Dieu seul pouvoit reveler, & dont les cieux & la terre se fussent tous eternellement, s'il n'eust daigné nous en parler luy-mesme. Aussi fut-ce Moïse qui donna la loy: ce furent les Anges qui la prononcèrent, & la disposerent, comme nous l'apprend saint Paul; au lieu que c'est le Seigneur de gloire Dieu luy-mesme fait chair, qui a enseigné l'Evangile de sa propre bouche. Je ne dis rien de ses effects, incomparablement plus excellens, que ceux de la loy. Seulement ajouteray-je encore l'avantage, qu'il a d'estre la fin & la perfection; la loy n'ayant esté donnée, & ne nous servant en effect, que pour nous conduire à l'Evangile; pour préparer nos cœurs à le desirer & à le recevoir. C'est donc à raison de cette excellente perfection, que les Apostres donnent à l'Evangile le nom de *parole de Dieu* simplement & précisément. Or

S. Pierre

S. Pierre attribue deux qualitez à cette parole ; l'une qu'elle est vivante : l'autre qu'elle demeure à toujours. Je sçay bien que les termes du tout Grec sont tellement couchés que l'on peut aussi rapporter ceux-cy à Dieu, & non à la Parole seulement : comme si l'Apostre avoit simplement voulu dire, que Dieu, l'auteur de cette parole, qui nous a esté evangelizée, est vivant, & qu'il demeure eternellement : & je n'ignore pas, que Dieu est souvent ainsi qualifié dans l'Escripture pour le distinguer, non seulement d'avec les idoles, ces mortes & insensibles divinites, qu'adoroyent autrefois les païens ; mais aussi d'avec toutes les creatures, qui quelque vives qu'elles soyent, n'ont qu'une légère étincelle & une vaine ombre de vie, au prix de Dieu ; la source de la vie, qui seul vit necessairement, estant absolument impossible, qu'il ne soit point vivant ; au lieu que tout le reste ne vit que par sa volonté, prest à retourner dans le neant, s'il le commande : ce que S. Paul dit des hommes particulierement, se pouvant dire de toutes choses en general, qu'elles n'ont vie, mouvement, & estre qu'en Dieu. Je confesse que l'eloge de l'Eternité luy est ordinairement donné en mesme sens ; parce qu'il est seul sans commencement & sans fin ; qui possède un estre plein, ferme, & absolu, estant toujours constamment un mesme Dieu. Fort, & exempt en eternité.

qui voit rouler bien bas au dessous de ses pieds les mois, les ans, & les siècles, sans que leurs infinies revolutions puissent jamais apporter aucune variation, ny changement à sa tres-sainte & tresglorieuse nature: au lieu que l'estre de toutes les autres choses a commencé & se perpetue en coulant & ens'éloignant toujours de sa source, comme une riviere, sans arrester ny faire ferme nulle part, acquerant, ou perdant & passant continuellement d'un état dans un autre. I'avouë encore que cette exposition ne s'accorde pas mal avec le dessein, qu'a S. Pierre de nous recommander l'excellence de l'Evangile, qui se reconnoist par la perfection de son autheur. Mais puis que l'Apôstre mesme dans le verset 25. appliquera incontinent cette qualité à la parole de Dieu, en disant qu'elle demeure eternellement, il me semble que c'est violéter ses termes, que de vouloir les rapporter ailleurs en cet endroit. Certainement il n'est pas seul, qui appelle l'Evangile de Jesus Christ *une parole vivante*. L'epistre aux Hebreux luy donne la mesme qualité. La Parole de Dieu, dit-elle, est vivante, & plus penetrante que nulle espee à deux tranchans. Car bien que cette Parole ne soit pas à proprement parler un sujet vivant; mais seulement une expression du conseil de Dieu, & de la bonne volonté, qu'il a pour les hommes en Jesus Christ; si est-ce que par une figure assez commune en tous langages,

Heb. 4.
12.

langages, elle est appelée *vivante*, tant à cause de sa nature, qu'à raison de ses effets. A cause de sa nature; Car les doctrines de toutes les sectes, & religions du monde ne sont que de froids & morts enseignemens: au lieu que l'Evangile est une parfaite représentation de tous les mystères du salut. Ce que la nature & la loy mesme nous apprend de veritable, n'est qu'une ombre, & un obscur, & noir crayon de la volonté de Dieu: mais l'Evangile en est une vive image. Aussi n'est-ce qu'entre les Chrétiens, que Jesus Christ, la plénitude de Dieu, est porté devant les yeux des hommes. Cette ame ^{Gal. 3.} de la verité manque à toutes les autres disciplines. Mais l'Evangile est aussi nommé une *parole vivante*; à cause de son admirable efficace à émouvoir les cœurs des hommes. Car nous appellons *vivantes* les choses, qui font sentir leur vertu. Or il n'y eut jamais de doctrine, qui fît de si soudaines, & si fortes impressions dans nos esprit que celle-ci; en renversant tout l'estat de fonds en comble en un moment: d'où vient qu'elle est par fois cōparée à *un feu*, & quelques fois à *une lumière*; les choses les plus actives, qui foyent au monde. Mais elle a encore ceci de propre (comme nous l'orrons incontinent) qu'elle est seule capable de donner la vraie vie aux hommes, ce que ne sçauroit faire ny la Philosophie, ny la loy; & c'est pourquoy elle est nommée la *parole de vie* dans l'épître aux Philippiens. ^{Phil. 2.}

Quant

Quant à l'autre qualité que luy attribue l'Apostre d'estre *permanante à tousiours*, & comme il parle dans le verset dernier *de demeurer eternellement*, le sens en est assez clair. Car puis que ce n'est autre chose, qu'une declaration de la volonté de Dieu, qui est (comme chacun sçait) constante & immuable de tout poinct; il faut bien dire de necessité qu'elle *demeurera aussi à jamais*. Les sciences des hommes changent. L'on adore en un siecle les opinions, que l'on avoit anathematizées en un autre. Mais cette doctrine de Dieu retient tousiours ses maximes. Leur verité est ferme & inébranlable à jamais. La loy de Moysse mesme n'a pas tousiours duré; elle a esté cassée après avoir fait son temps. Mais cette seconde alliance de l'Evangile fera aussi ferme, que les reglemens du jour & de la nuit; comme disoyent les anciens Prophetes.

Jer. 31.
35.

Telle est cette *parole de Dieu*, dont il est question dans nostre texte. L'Apostre dit, que *c'est la semence incorruptible, dont nous sommes regenez*. S. Jacques enseigne conformément, que c'est

Jacq. 1.
18.

par la parole de verité, que Dieu nous a engendrez de son propre vouloir; & nostre Seigneur dans ses paraboles represente l'Evangile sous l'image de la semence, que l'on jette en terre, & l'explique expressément ainsi à ses disciples, *La semence* (leur dit-il) *c'est la parole de Dieu*. Car comme dans les generations naturelles, le grain

Luc. 8.
11.

grain

grain par exemple ou le pepin, ou le noyau, qui estant receu dans le sein de la terre, par une secreete, mais admirable vertu, pousse son germe, & l'éleve peu à peu, & agissant tousiours le conduit à sa perfection, & en fait enfin une herbe, ou un arbre; de mesme aussi dans ce divin ouvrage de nostre regeneration spirituelle, la parole, comme une graine celeste, estant receuë dans le cœur de l'homme, y travaille avec une force incroyable; elle y produit une nouvelle creature, qu'elle ébauche premierement, s'il faut ainsi dire, & l'anime d'une mince & foible vie, qui ne tient qu'à un filet; puis elle polit & forme son ouvrage, le distingue en ses parties, luy donne la force & la vigueur necessaire, tant qu'elle l'ait amené à sa perfection. C'est pourquoy l'Apostre S. Paul dit, que l'Evangile est *Rom. 1.* la puissance de Dieu en salut à tous croians: parce^{16.} que c'est le moyen dont il a voulu se servir pour communiquer la vie celeste aux hommes de son bon plaisir; establisant pour cet effet les Ministres de l'Evangile, ses laboureurs mystiques, qui sement par tout cette parole de vie. Mais tout ainsi qu'en la nature, quelque vive & genereuse, que soit une semence, elle ne produit point son effet, si le terroir où on la jette, n'a des dispositions propres, & une puissance de recevoir proportionnée à la puissance qu'elle a pour agir: de mesme aussi dans le labourage celeste, quelque vivante & efficace que soit la parole

parole Evangelique, elle ne fera neantmoins aucun fruit, si les cœurs où elle est semée, ne sont bié preparez & disposez à la recevoir. Paul & Apollos auront beau planter & arrôser, & user en ce travail de toute l'industrie possible; Si le fonds est ingrat & sterile, ils ne gagneront rien. Et c'est là que se desploye la vertu secrette du S. Esprit, non à jetter luy, mesme la parole dans les âmes humaines (c'est ce qu'il laisse faire à ses serviteurs,) mais bien à nettoyer & amander leur fonds, & à les preparer en somme à recevoir avec foy cette salutaire semence; comme vous voyez dans l'histoire des Actes,

Actes
16. 14. qu'il ouvrit le cœur de Lydie, afin que la predication de Paul y entraist: & c'est ce que l'Ecriture appelle percer l'orille, circoncire le cœur, y escrire la loy de Dieu, & nous reveler son secret. D'où paroist qu'en la grace, l'Esprit de Dieu, son Evangile & ses Ministres agissent tous pour l'œuvre de nostre regeneration: tout ainsi qu'en la nature le Soleil, le grain & le laboureur travaillent tous pour la production du froment. La parole est comme le grain; le Ministre ressemble au laboureur, & le S. Esprit est comme le Soleil. Et bien qu'en comparaison de l'Esprit, la parole & celuy qui la presche, facent fort peu de chose; d'ou vient que S. Paul dit, que celuy qui plante, & celuy qui arrôse ne font rien, tout de mesme qu'en l'agriculture terrienne la vigueur de la graine, & l'in-

& l'industrie du laboureur, n'est rien au prix de
 l'efficace du Soleil; neantmoins à considerer les
 choses en elles-mêmes, & hors de cette com-
 paraison; comme les forces des graines, & des
 semences naturelles sont grandes, & le travail
 du laboureur importât; aussi est-il certain, qu'en
 la grace, & la vertu de la parole est admirable,
 & le ministère du Predicateur n'est pas à mes-
 priser non plus. Il faut donc distinguer ces cau-
 ses, & leur rendre à chacune ce qui leur est deu,
 & à raison dequoy nostre regeneration leur est
 attribuée en divers endroits; *à la parole*, comme
 en celieu, & en celuy que nous avons desia alle-
 gué de S. Jacques; *aux ministres*, comme quand
 S. Paul dit, qu'il a engendré les Corinthiens: *1. Cor.*
 & ailleurs qu'il a engendré Onesime en ses *4. 15. Phil.*
 liens; *au S. Esprit*, le maistre & surintendant sou- *10.*
 verain, qui gouverne tout cet ouvrage; comme
 en saint Jean, *Si quelqu'un n'est nay d'eau &* *1. Jean. 2.*
d'Esprit, il ne peut entrer au royaume de Dieu: & ail- *5. 6.*
leurs il dit, que nous sommes nais de Dieu. Jugez, *1. Jean.*
Fideles, si nous n'avons pas tous les sujets du *5. 1.*
monde de nous plaindre de ceux de Rome, qui *Char.*
traitent si indignemēt cette parole de Dieu, que *verit. 3.*
l'Apôstre relève si haut. Il l'appelle une parole *chap. 2.*
vivante. Ces Messieurs-la nomment une lettre *Quin-*
morte, un nez de cire, qui se tourne à l'appetit des *tin. sur.*
heretiques & des impies. L'Apôstre dit qu'elle *le ch. 39*
est constante, ferme & permanente à tousiours. *des Pre-*
Ces Messieurs tiennent, qu'elle peut recevoir *script.*
divers *de Ter-*
Cusan.
epist. 2.
ad Boh.

divers sens, selon la diversité des temps, s'accommodant aux humeurs & aux maximes de l'Eglise. S. Pierre dit que c'est d'elle que nous sommes regenerez; que c'est elle qui nous fait

*Le fleur
Regourr
Iesuite
conferat
avec M.
Mestre-
nat.*

Chrestiens. Nous avons ouï dire autrefois à ces Messieurs, que la prendre pour la seule regle de nostre foy, est fonder l'atheisme & l'impieté. En fin ils tiennent que c'est l'Eglise qui luy donne par son tesmoignage ce qu'elle a de force & de vertu sur nous: & leurs plus illustres

*Bellar-
min. l. 4
de verbo
Dei c. 4.
Baile en
sa Cate-
chisme
trait. 1.*

esprits n'ont point eu d'horreur d'escrire, que sans l'Eglise elle ne seroit non plus croyable, que les fables d'Esopé, & l'Alcoran de Mahomet. Comment dit donc S. Pierre, qu'elle est la semence de nostre regeneration? Le laboureur jette la semence en terre, je l'avoue; & aussi accordé-je que c'est aux officiers de Dieu (qu'ils appellent l'Eglise) à semer l'Evangile. Mais le laboureur ne donne point à la semence la vertu qu'elle a de germer & de produire du bled. Disons donc que l'Eglise ne donne point non plus à la parole cette admirable efficace qu'elle a de vivifier nos cœurs, & d'y former un nouvel homme. Elle l'a receüe du ciel; elle l'a imprimée en elle-mesme, & la fait sentir où elle est sans l'intervention d'aucune autorité humaine.

Mais l'Apostre ne dit pas simplement, que la parole de Dieu est la semence dont nous sommes regenerez. Il ajousté encore, que c'est
une

une semence incorruptible, par où elle est séparée d'avec les graines, & les origines des choses terriennes, qui sont toutes d'une nature perissable; incapables par conséquent de rien produire, qui ne soit aussi sujet à l'alteration & à la corruption. Mais comme l'Evangile a une origine celeste, ainsi est-il d'une pure, simple & immuable nature; & tel qu'il est en foy, tel est-il en ses effets. Car puis que les choses suivent la nature de leurs principes, selon la maxime du Seigneur, *Ce qui est nay de la chair, Jean. est chair, & ce qui est nay de l'Esprit, est esprit* : il ^{3. 6.} faut conclurre que ces nouveaux hommes, qui sont engendrez de l'Evangile, sont donc aussi incorruptibles, & que jamais ils ne perdront cet estre nouveau, dont ils ont esté revestus. Or ils le perdroyent, s'ils se pouvoit faire qu'ils décheussent de la foy & du salut, comme prétendent quelques-uns. Disons donc encore, qu'il n'est pas possible selon la doctrine de l'Apostre, que ceux qui sont vraiment regenez par la parole, déchéent de la foy & du salut entierement, & finalement. S. Jean en apporte encore cette raison; *Parce (dit-il) que 1. Jean. la semence de Dieu demeure en eux, & ne peuvent 3. 9. pecher; parce qu'ils sont nays de Dieu.* Ce n'est pas qu'ils soyent d'eux-mêmes assez forts pour garder & conserver ce tresor. Mais la vertu de la parole agit en eux, & accomplit la puissance de Dieu en leur infirmité. Par tout où

O

cette

cette semence est reçue à vie, elle y jette des racines si profondes, & y establit & gouverne si bien son ouvrage, que les ardeurs & les vents le frappent en vain. Ce qui est havi par le Soleil, ou estouffé par les espines, n'a jamais esté sa vraye production. Ce n'en estoit qu'une apparence. Car le cœur qui a une fois conceu cette divine semence, n'en perd jamais le fruit. Et

Matt. 13. 23. c'est pourquoy nostre Seigneur dans l'exposition
19. 20. de la parabole du semeur, dit bien que ce-
22. luy qui porte fruit, c'est à dire celuy qui perse-
vere & qui resiste aux tentations, *ont & entendu la parole*; mais des autres il dit simplement, qu'ils l'ont ouïe. Signe evident, qu'entre ceux dont l'issüe est differente, il y a eu de la difference dès le commencement; bien que nous ne l'apperceussions pas; & que celuy qui abandonne Jesus-Christ, n'a jamais esté semblable à celuy qui le suit constamment; bien l'œil de la chair en ait quelquesfois jugé autrement.

Voilà, mes Freres, quelle est & la semence de nostre regeneration spirituelle, & la nature qu'elle produit en nous: *immortelle & incorruptible* l'une, & l'autre. L'Apostre afin que nous apprenions à mettre cette dignité à son vray prix, nous represente à l'opposite la vanité des productions de cette autre sorte de semence, qu'il a appelée *corruptible*; d'où naist la chair, & toute sa suite. Car au lieu que les creatures engendrées de la parole de Dieu sont incor-

rupti-

ruptibles, & permanentes à tousiours, sans que les accidens du monde, ny la tyrannie de la mort, ny la force du sepulcre en puissent venir à bout; les choses au contraire qui naissent d'une semence corruptible, ont toutes une nature muable, sujette à la violence de mille & mille accidens, capables de les desfaire en un instant; & en fin à cette épouvantable faux, dont Dieu a armé le temps pour abbatre & aneantir peu à peu tout ce qui subsiste sur la terre. L'Apostre applique cette pensée à l'homme particulièrement, tel qu'il est maintenant en sa nature animale & charnelle; & l'exprime avec des mots empruntez du 40. chapitre d'Esaye; selon la perpetuelle constume des escrivains du nouveau Testament, de tirer du vieux le fonds & l'étoffe de toute leur doctrine. Car en ce lieu-là le Seigneur commande à son messager, à cette sainte & mystique Voix, qui resonnant dans le desert, applanit les sentiers de son Messie, de crier hautement; *Toute chair est* ^{Esai.} *comme l'herbe, & toute sa grace est comme la fleur* ^{40. 6.} *d'un champ. L'herbe est sechée, & sa fleur est cheute.* Or ce sont precisément les paroles qu'emploie saint Pierre en cet endroit, sinon qu'au lieu que le Prophete dit, *la grace de la chair est comme la fleur d'un champ*, l'Apostre dit, *toute la gloire de l'homme*: difference qui n'est de nulle importance au fonds; *la grace & la gloire* se metans souvent dans l'Ecriture pour signifier une

une même chose ; comme aussi l'homme & la chair. Il faut donc icy remarquer premièrement, que l'homme est appelé *chair* ; Toute *chair* est comme l'herbe, tout exprès pour signifier la faiblesse & mortalité de nostre nature. Car le mot de *chair*, emporte toujours cela dans l'Écriture ; signifiant une nature humaine ; non simplement considérée en quelque forme d'être que ce soit, mais revestue de cette condition animale & mortelle, que nous avons reçue d'Adam. D'où vient que S. Paul bannit la *chair* & le sang du royaume celeste ; parce que cette infirmité, à laquelle nostre nature est maintenant sujette, & qui est proprement signifiée par le mot de *chair*, n'aura point de lieu en nous après la résurrection bien-heureuse. Et c'est pourquoy aussi l'épître aux Hébreux nomme le temps du séjour de Jésus-Christ en la terre, *les jours de sa chair* ; parce que la nature humaine fut seulement durant ce temps-là sujette aux infirmités & aux bassesses signifiées par le mot de *chair* (excepté celle du péché, qui n'eut jamais de lieu en luy) mais est maintenant revestue d'une souveraine gloire. Icy donc la chair, dont parle S. Pierre, est cette nature animale, que tous les hommes reçoivent de leurs pères par la naissance charnelle, & qui d'Adam sa première source, est coulée jusques à nous, & coulera jusques à la fin de ce siècle, se divisant en une infinité de petits ruisseaux, autant

1 Cor.
15. 50.

Hebr.
5. 7.

autant comme il y a d'hommes, mais retenant par tout constamment la teinture & les qualitez de son origine, la foiblesse, la mortalité & le peché. Secondement l'Apostre par la gloire de l'homme, & le Prophete par la grace de la chair; entendent toute la beauté & excellence de l'homme animal & mondain. Car l'Escripture employe souvent le mot de grace pour signifier les choses, qui rendent un sujet agreable; comme la beauté, la gentillesse, & autres tels ornemens; la grace trompe (dit le Sage) *la beauté s'évanouit*; où il est clair que par la grace il entend la bonne façon & l'éclat de la beauté. Le mot de gloire, a aussi le mesme sens; sauf qu'il ajoute quelque poids à l'autre, signifiant non simplement une beauté, mais une fleur & une lumière de beauté; & c'est ainsi qu'il faut prendre cette gloire du Soleil, de la Lune, des estoiles, des corps celestes, & des corps terrestres, dont parle S. Paul: *Leur gloire est ce qu'il y a de beau & d'éclatant en leur nature*. Ainsi la grace ou la gloire de la chair comprend en ce lieu tous les ornemens des hommes, qui les rendent ou agreables aux autres, ou contents & glorieux en eux mesmes; la couleur (si j'ose ainsi parler) & la lumière de leur nature; comme les perfections, soit naturelles, soit acquises, du corps & de l'esprit; la beauté, la force, l'agilité, la jeunesse, la santé, la vivacité des sens, la netteté & la promptitude de

Prov.

31. 30.

1 Cor.

15. 40.

l'entendement, la solidité du jugement, les merveilles de la memoire, l'eloquence, le grand & profond sçavoir, la facilité des mœurs, & la douceur & gentillesse de la conversation. Je mets encore en ce rang les biens, que le monde appelle de *fortune*, la noblesse, les richesses, le credit, la puissance, les dignitez, les couronnes & les diademes, le comble des grandeurs humaines, la reputation & le haut renom. C'est là à mon advis toute *la gloire de la chair*; C'est ce qui cache ses laideurs & ses imperfections intérieures; C'est ce qui luy donne du lustre, & qui la rend agreable à des yeux mondains. Mais escoutez, pauvres humains, le jugement qu'en donna jadis la voix du ciel par le commandement de Dieu, & que l'Apostre nous represente encore en ce lieu; *Toute chair, dit-il, est comme l'herbe, & toute la gloire de la chair, comme la fleur de l'herbe. L'herbe est sechée, & sa fleur est chenee.* Voyez comment il abbat toute vostre gloire dès le pied; comparant vostre nature mesme à une herbe, & toute cette pompe, dont vous la déguisez, à la fleur d'une herbe. Ne vous plaignez point de cette similitude; comme si elle vous outrageoit. Elle est si propre, & respond si exactement à son sujet, qu'il semble à n'en point mentir, que la nature en parant & depouillant ainsi les herbes de cette vaine beauté qui est en elles, ait en dessein d'y peindre l'image de vostre condition, & de vous remontrer haute-

hautemēt, comme disoit autrefois l'un des plus
 grands esprits de Rome, que les choses qui fleur- Pline.
 rissent le plus pompeusement, sont celles qui se
 flestrissent de plus tost. Regardez-moy ou l'un
 de ces lys, dont le Seigneur a preferé la beu- Mat. 6.
 té à toute la gloire des habits du Roy Salo- 28. 29.
 mon, ou l'œillet, l'amarveille du siècle pres-
 dent, ou le tulippe, la passion de ce bay-cy. Se
 peut-il rien imaginer de plus beau, soit pour la
 forme & pour le compartiment de la fleur, soit
 pour l'éclat & pour la lumiere de la couleur?
 Tous vos arts, quelques miracles qu'ils soy-
 yent, se réduy à la nature; & sont contrains de
 confesser que cette infinie industrie dont ils se
 vantent, ne scauroit rien faire si parfait qu'une
 petite fleur. Où est l'œil que cette yeüe ne
 ravisse? Où l'esprit qui ne s'arrête dans une par-
 ticuliere consideration de toute cette beauté,
 n'avoue que celui-là avoit raison qui nomma
 le premier les fleurs, *les effoiles de la terre*. Mais
 apres tout, cette beauté si pure & si éclatante
 n'est qu'un jeu de la nature; un faux masque;
 un fard trompeur, qui peint & honore le de-
 hors, couvrant qu'il fonde une matiere qui n'est
 en rien plus excellente que celle de l'eau & de
 la boue, & pleine de tant de foiblesse,
 qu'il ne faut qu'un petit coup de vent, un
 rayon du Soleil, la main d'un enfant, les dents
 d'un ver, pour ruiner toute cette gloire en
 un instant, & si la force de dehors l'espargne,

toujours sera-elle trahie par sa propre infirmité. Elle sechera & se fanera d'elle-mesme, & tombera toute par pieces en cette mesme terre, d'où elle estoit venue. Jugez, mondains, si ce n'est pas là vostre embleme? le portrait & de vostre nature, & de la gloire? Je confesse que ces perfections qui paroissent dans vos corps, & en vos esprits, sont des choses belles & agreables. Je ne mesprise pas mesme les graces, dôt vous les embellissez par le dehors; le lustre de vostre extraction, la pompe de vos richesses, l'esclat de vos dignitez & de vostre nom. Je veux bien que tout cela s'appelle gloire. Mais aussi ne pouvez-vous nier que ce n'est la gloire des herbes, & la grace de leurs fleurs. Car qu'est-ce que couvre cet habit si pompeux, si non une foiblesse & une imperfection extreme? une nature, quelle vent, que l'air, le chaud, le froid, l'eau, les poisons, les alimens, les choses les plus diverses peuvent aussi aisément gaster & consumer, que les herbes de nos champs? Est cette gloire que vous admirez tant, quelle autre fin aura-t-elle que celle de nos fleurs? se sechant & se dissipant d'elle-mesme apres avoir respué nos parterres pour quelques momens? si au moins une violence de dehors ne l'en arrache avant son terme, comme il arrive fort souvent? Ce n'est pas la seule voix du ciel qui nous l'a dit, mes Freres, nous donnant souvent cette leçon icy & ailleurs; où elle

elle compare le monde à une figure qui passe, ^{1. Cor.}
 à une ombre qui s'enfuit, au foin que le vent ^{7. 31.}
 seche en un instant, à l'herbe verte le matin, ^{Ps. 102.}
 & fanée le soir, à un songe qui s'envole sou- ^{103. 15.}
 dainement, apres avoir chatouillé nos sens ^{16. 6.}
 d'un vain plaisir; La terre à aussi fait les mes- ^{90. 5.}
 mes remarques, & ses écoles retentissent de
 ces enseignemens: Que tous les hommes qui ^{Sopho-}
 vivent ne font que des idoles & des ombres, ^{cles.}
 Que de font les plus vains & les plus misérables, ^{Menan-}
 de tous les animaux; qu'ils croissent comme ^{der.}
 les feuilles dans les bois, tombant apres y avoir ^{Mim-}
 verdi durant leur belle jeunesse, comme la saison ^{nermus.}
 Quo l'homme n'est que du vent & de la bouë; ^{Sophoc.}
 qu'il n'est de rien plus incertain, plus assuré, que ^{Pindaro}
 l'ombre d'une fumée, ou que le songe d'une ^{Anti-}
 ombre, qu'en la vie il n'y a rien de grand, ny ^{phon &}
 d'excellent, ny de venerable, mais toutes cho- ^{Demo-}
 ses basses, foibles, de courte durée, & mêlées ^{crite.}
 avec de grandes douleurs; & pour comprendre ^{Aristo-}
 tout en peu de paroles, le Prince de la Philoso- ^{te en}
 phie humaine disoit, que l'homme est le par- ^{Stobée}
 gon de la foiblesse, la priye du temps, le jouet ^{Sermon}
 de la fortune, l'image du changement, la ba- ^{96.}
 lance de l'envie & de la calamité, & que ce n'est
 au reste que du flegme & de la bile. En effet il
 faudroit être trop ignorant pour n'avoir pas re-
 connu la vérité de ces choses par les experiences
 qui s'en font continuellement dans tous les cli-
 mats du monde, à y ayant ny siecle, ny lieu ne

tout l'univers, qui n'en fournisse quantité d'ex-
 ples. Combien voyons nous tous les jours tom-
 ber à droit & à gauche de ces herbes, dont parle
 icy nostre Apostre, les unes sur le verd de leur
 premiere saison, les autres plus tard, les unes
 cōme fauthées tout à un toup par quelque sou-
 dain accident, les autres sechées & fannées peu-
 à peu, sans que ny la beauté de leurs fleurs, ny la
 force de leurs appuys, ny leurs autres avantages
 en puissent garantir aucune du destin de leur
 commune foiblesse? Et quant à cette gloire qui
 les rend si agreables à nos yeux, elles la perdent
 toute entiere, les unes avant, & les autres apres
 leur mort. Il n'y en a point qui la puisse defen-
 dre contre le temps. Cestuy-cy (si quelque autre
 force ne le previent) effacera au moins tres cer-
 tainement toutes les beautez & du corps, & de
 l'esprit: il gastera la raille du corps, il flétrira
 les roses, & esteindra des lumieres sur visage:
 il rouillera la memoire, il appesantira l'enten-
 dement & la langue, & condamnera à un eternel
 silence les plus ravissantes bouches du monde:
 Il dissipera les richesses, il entertera les digni-
 tez, il pourrira les meubles les plus pretieux,
 il exterminera les familles; il profanera la no-
 blesse, & mettra enfin à neant la réputation, & le
 nom mesme, la derniere piece de nostre vanité.
 Où sont maintenant, non les Princes & les Mo-
 narques seulement, mais les villes & les citez en-
 tieres, & mesme les estats & les empires les plus
 grands,

grands, qui ont autrefois si absolument gouverné le monde? Tout cela n'est plus qu'un peu de poudre mêlée & confondue çà & là en cent mille diverses façons avec les plus viles & plus chétives parties de l'univers. Les noms mêmes s'en perdent peu à peu, & s'évanouissent en fin malgré les marbres & les bronzes, & malgré tous les efforts des lettres, ces prétendus filles de la mémoire, & les vaines de l'éternité.

Fideles, gravez je vous en prie, profondément dans vos âmes cette vanité, & de la chair & de la gloire. Retenez bien le portrait que vous en a icy tiré l'Apôtre, avec les couleurs & le pinceau du Prophète Esaye. Mettez-le dans vostre cœur, son vrai cabinet, & l'y gardez soigneusement. Ayez toujours devant vos yeux cette herbe mystique, & le destin de sa vie & de sa fleur. Par tout où vous verrez cette gloire; souvenez-vous qu'au fonds ce n'est que la gloire d'une herbe, l'ouvrage d'un jour, qui l'ayant veu éclore ce matin, la verra flestrie à ce soir. Ne l'admirez point en vous mêmes; Ne la craignez, ny ne l'enviez en autrui. Quelque haute que soit leur tige, quelque belle & épanouie que soit leur fleur, quelque verd & épais que soit leur feuillage; tant y a que ce sont des herbes, c'est à dire des creatures tres-foibles, & d'une tres-courte durée. Mais le principal usage que vous devez tirer de cette leçon, c'est de desdaigner à bon escient cette vie, ce monde

monde & cette misérable chair, puis que c'est un si chetif bien, pour n'aimer & ne souhaiter, n'affectionner & ne rechercher désormais, que la vie immortelle vie, & la gloire divine des plantes de Jesus-Christ, qui nées de l'incorruptible semence de sa parole, fleuriront éternellement dans les parvis de sa bien-heureuse maison, eslevée là-haut dans les cieux.

au dessus des orages & des vents, du

froid & du chaud, & de toutes

7. Les autres causes de la corruption

eruption des bûches

and those who have **mortelles** but not the

~~SECRET~~

...and the ...

and the other is the *Arctostaphylos* group.

2874 Abniffel, G. 2, supra p. 2741 (1909)

721143 51333 897 157 2407 NO PRE. 721143 141 41.1 10

... SER-

[illegible]

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

11. *Al. - CANTON 1907 NO 1100 - 1101 1907*

STATE OF NEW YORK

... ..

1990-1991
1991-1992

1. *Chlorophyll a* and *b* contents were determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973).

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. 1000 2. 1000 3. 1000 4. 1000 5. 1000 6. 1000 7. 1000 8. 1000 9. 1000 10. 1000

191903-147 1995B and 1995C

10-10-68